



明快にコミュニケート、世界にインパクト。 ユビーク株式会社 作品集



# グローバル市場向けの コンテンツ開発

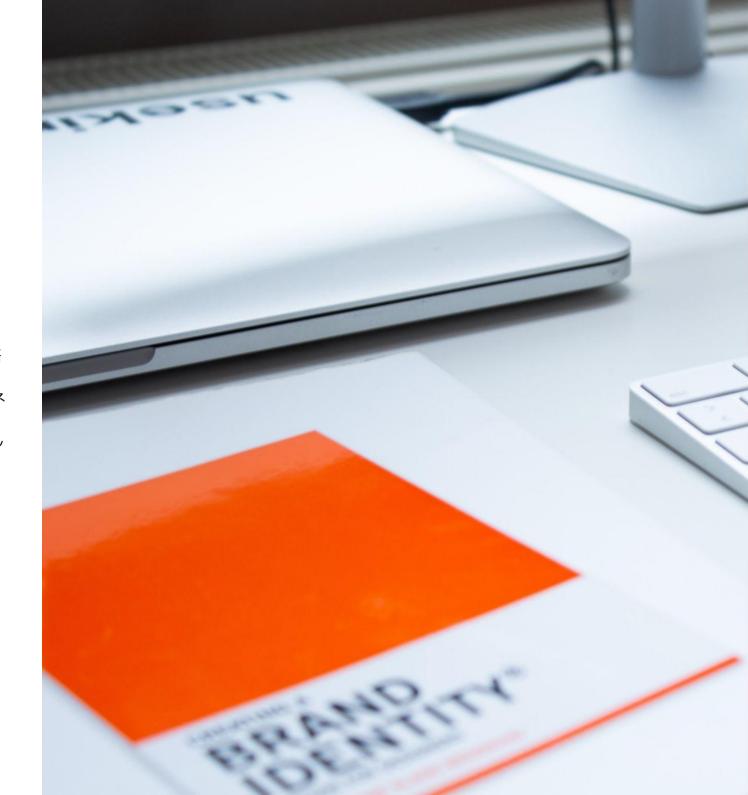
東京を拠点とするコンテンツマーケティングの専門会社であるユビーク株式会社は、日本の多国籍企業に海外ユーザーを対象とする明瞭かつ効果的なコミュニケーションの資料を提供しております。





# グローバル化した世界に 向けるコミュニケーション

ユビークには日本のブランドや企業の特徴に詳しい英語のネイティブライターが集まるライタースタジオがあります。 ニュースリリース、エグゼクティブのスピーチ、記事広告、ネーミングとスローガン、広告、ビデオ、およびパンフレット、ウェブサイト、SNS、イベントなどの英語のコピーを作成しております。





# グローバルブランドを 強化するデザイン

ユビークには海外市場の文化要素やデザインの美的センスを理解した、ビジュアルアーティストで構成されたマルチメディアスタジオがあります。海外ユーザーにとって見やすいフォントや色などの視覚的要素をデザインに反映しております。





クライアント

企業



























クライアント

### 広告代理店









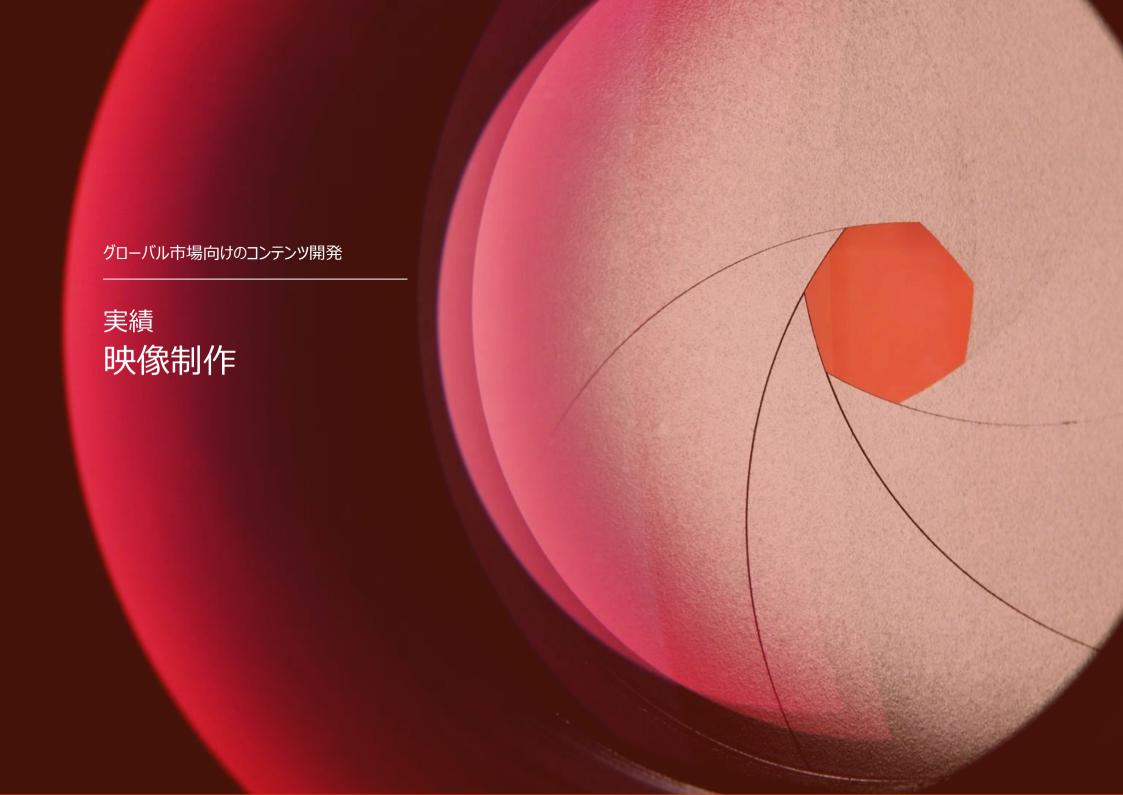














## CGビデオ





ウォール・ストリート・ジャーナル様と共に、米国の国土安全 保障省をターゲットにしたNEC様のセキュリティ関連技術の コンピュータアニメーションビデオ制作に携わりました。ストー リーを考案し、脚本を書き、コンピュータアニメーションのアー ティストと協力してその技術の機能を描きました。



### ビデオはこちら:

partners.wsj.com/nec/new-face-of-security/





## ウェブビデオ





スクリプト

撮影

編集

NTTコミュニケーションズ様の海底・地下通信ケーブルの設置やメンテナンスなどを含むグローバルなICTインフラストラクチャの強みをアピールするビデオに参画し、コンセプトの考案から、ビデオの制作、撮影、CGアニメーションまで担当しました。



英語版はこちら:

youtu.be/NsaWOWuJgMg



日本語版はこちら:

youtu.be/GPmwEp0a8Vo





### ビデオ



三菱重工様のショートビデオの制作に携わり、ストーリーボ ードから編集まで担当し、15秒版と30秒版のビデオをそ れぞれ英語と日本語で開発しました。



英語版30秒はこちら:

youtu.be/LhNdlnfjIrM



英語版15秒はこちら:

youtu.be/NOXeDL8B7hk





日本語版15秒はこちら:

youtu.be/zPagwjY0nf4





## 企業CM



オルガノ様の技術、製造能力、製品やサービスを海外の顧客に宣伝するためのCMの企画・開発に携わり、国内の工場やその他の施設での撮影にも立ち会いました。



ビデオはこちら:

youtube.com/watch?v=zQoyORilUms





### 製品ビデオ



オルガノ様の新商品ビデオ制作にて、スクリプトから撮影、 編集、字幕制作まで包括的なサービスを提供しました。 その後、日本語と英語に加え、中国語の字幕も制作し、 グローバル市場で活躍できるビデオに仕上がりました。

英語版はこちら: youtu.be/lyyf900zJWA

日本語版はこちら:

youtu.be/Wcm2guzqHNw

中国語版はこちら:
youtu.be/kXBa41R2yl8





## 会社案内ビデオ



オルガノ様の水処理技術の紹介や実績、データを説明 するビデオの企画からアニメーション編集まで総合担当し、 本ビデオの制作に携わりました。

英語版はこちら:
youtu.be/KkBni\_AWDnY

日本語版はこちら:

youtu.be/T1Gnwl0E4HA

中国語版はこちら:

youtu.be/SdeAkPZiYZo





### バナー広告とビデオ





ウォール・ストリート・ジャーナル様と共に、日本のベンチャ -企業にバナー広告と3つのビデオを制作しました。バナ -のコンセプトとデザインを考案・作成し、アニメーションビ デオの企画と開発を担当しました。





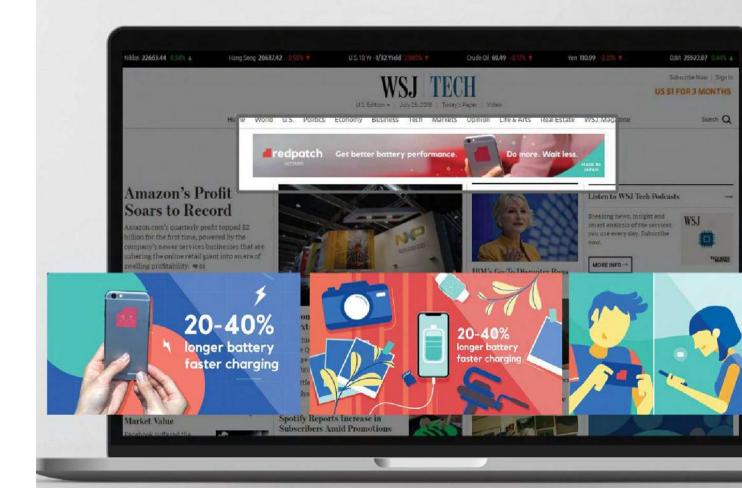
RedPatch - クリップ 2はこちら:

youtu.be/uT-dfggjhlc



RedPatch - クリップ 3はこちら:

https://youtu.be/qB8UDucz\_rE







### ニュース記事







コピーライティング

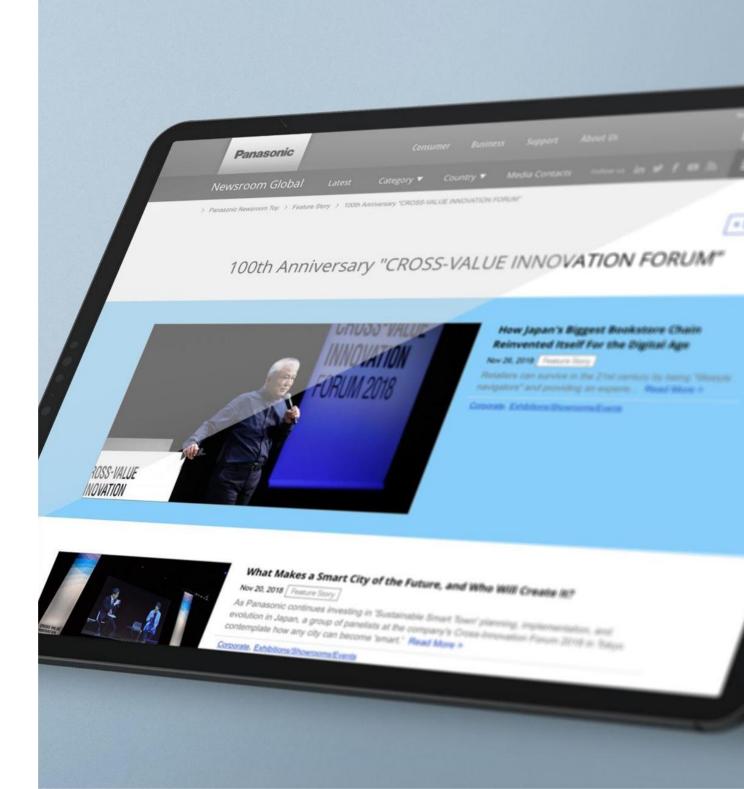
デザイン

パナソニック様の創業100周年パネルディスカッションイベントのためにジャーナリストチームを立ち上げ、4日間で18件の記事を完成させました。



### 記事はこちら:

news.panasonic.com/global/stories/forum/





### オンライン記事





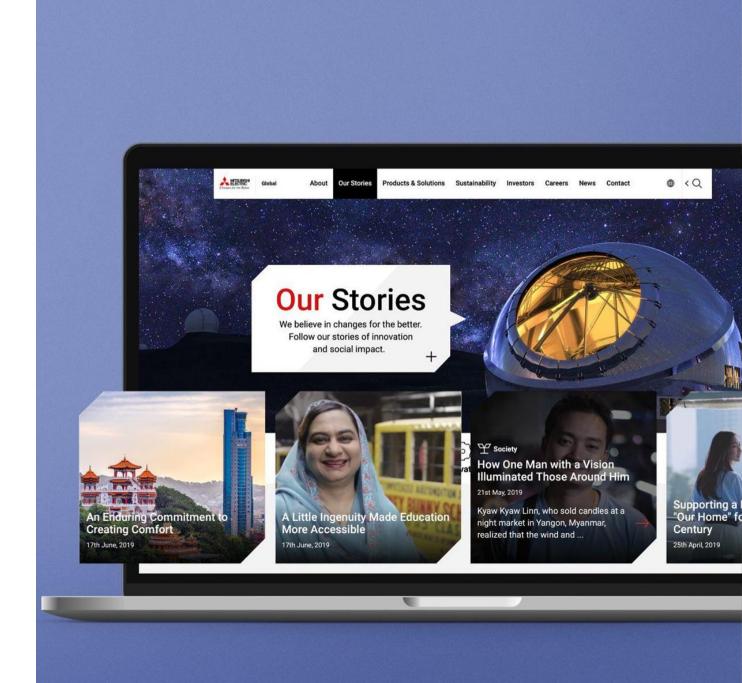
### コピーライティング

三菱電機様の「Our Stories」プラットフォームに「Changes for the Better」に関する技術や活動のハイライトストーリーを作成し、世界に発信しました。



### 記事はこちら:

mitsubishielectric.com/en/our-stories/index.html





### オンライン記事



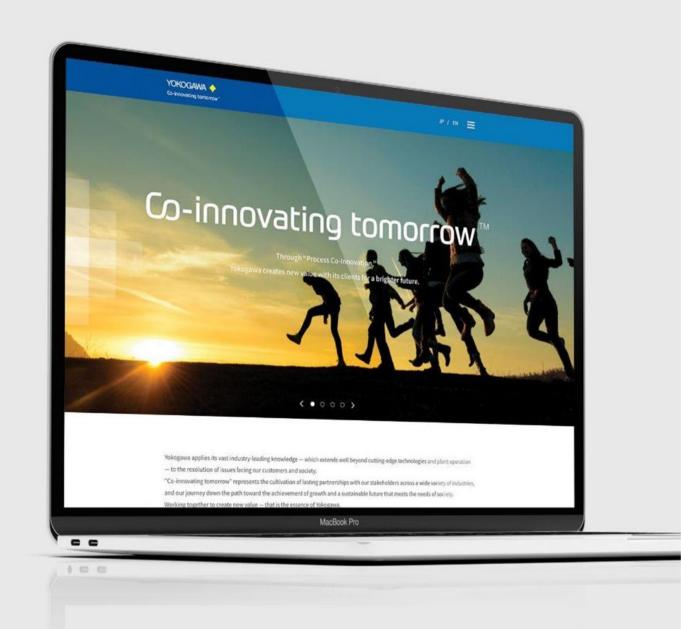


横河電機様の「Co-innovating Tomorrow」プラットフォームに日本語と英語のオンライン記事を提供しました。



### 記事はこちら:

yokogawa.com/coin/





### ブランド記事





三菱電機様のビルソリューションに関するホワイトペーパー 1本、そして異なるセグメントに属する読者に向けて記事 5本を同時制作しました。ホワイトペーパーを制作する際、 業界の専門家とインタビューを行い、豊富なインサイトを まとめました。



ometimes the best-laid plans go out the window. In 2020, a global pandemic and the corresponding economic upheaval changed much of what we took for granted up to that point. In addition to the businesses that suffered and jobs that were lost, many large facilities, especially entertainment and sports venues, sat empty and unused for most

A "new normal" rapidly emerged, one where the utmost importance is placed on the health and wellness of building occupants and users. It's a situation that also requires a combination of technology-based solutions and creative thinking to maintain a sense of normalcy and sustainability in the building development and management sector. There is, however, no reason that the new normal cannot inspire a "new better."

"As the COVID-19 pandemic has emptied offices across much of the world and some workers are reluctant to return there is a need for smart building initiatives to help repopulate them," said Brian O'Rourke, writing for S&P Global Market Intelligence(1) He suggests that many new work-from-home employees may want to stay home after the pandemic has ended, and others may be willing to return but have safety concerns about going back to the office.

The 451 Research survey "Voice of the Enterprise: Coronavirus Flash Survey June

A MESUNE

2020<sup>(a)</sup> conducted in mid-2020, a web-based query of 575 IT decision-makers, indicates that 67 percent of organizations expect that expanded or universal work-from-home policies, implemented in response to the utbreak, will remain in place indefinitely. In addition, 47 percent of all companies surveyed expect to reduce office space, with 20 percent expecting to reduce it by more

According to O'Rourke, in addition to its effect on the overall market, the coronavirus pandemic also depressed the smart-building market. When offices are empty and the economy is struggling, capital for both new buildings and retrofits is scarce, disrupting smart-building initiatives.

Commercial real estate managers as well as hardware and emerging post-pandemic software vendors must world in order to satisfy star adjust their plans and tenants product choices to comply with the post

pandemic world that emerges. They will be looking to prove their value to current and future tenants. While this situation sounds perilous for the commercial

real estate market, smart building strategies

may help bring employees back.

Plans and product choices

must comply with the

BUILDING THE NEW NORMAL INTO THE NEW BETTER | | |



building solutions that safeguard the wellbeing of people and their clients

The new trends in building development require the health and wellness of ilding occupants and users to be placed above all, creating a shift in the way architects approach their jobs.

To roll with the changes, architects must aim to futureproof the structures they design by ensuring healthy work environments for occupants and guests, finding new ways to use space with social distancing in mind, and incorporating systems that ensure low operational costs once a building is completed

Astute architectural firms as well as AEC teams and their client groups have the option of partnering with a single-source building solution provider that also possesses the perspective of solutions that work in multiple markets worldwide.

Mitsubishi Electric is just such a partner, offering the hardware needed, the software to optimize operations, and comprehensive afterservice options to handle upgrades and any issues that arise

What should architectural firms and AFC teams focus on first? Three systems HVAC, vertical transportation, and uninterruptible power supply (UPS)

Architects can partner with a single-source building solution provider with local and global perspectives

Looking ahead, with the perspective from the lessons learned during the pandemic, health and wellness must be designed in from the start, and builds must be sustainable and put safety health and wellness front and center



HOW ARCHITECTS CAN FUTUREPROOF THE BUILDINGS THEY DESIGN AND SATISFY BUILDING OWNERS: 1 1



### 統合報告書



### ローカライゼーション

英語版統合報告書の制作を行っており、海外のステーク ホルダーに分かりやすく実績を伝えることを気にかけ、英 文コピーとグラフィックデザインを開発しています。





### 社内マーケティング



コピーライティング

デザイン

日本のバンドであるcoldrainを世界各国のワーナーミュージックグループのメンバーに宣伝するため、バンドのリーダーにインタビューし、その魅力と世界の音楽市場での可能性をアピールするデジタルチラシを作成しました。







### インフォグラフィック広告





コピーライティング

デザイン

「シャドーIT」、または事業活動におけるソフトウェアの不正使用のリスクを大手企業に喚起するための広告作成に携わりました。ITCの専門家にインタビューし、この問題に対する解決策を説明するインフォグラフィックを作成しました。





### 雑誌広告



コピーライティング

デザイン

業界雑誌に向けた新商品の広告を制作。クリーンな背景にインパクトのあるデザインと重要な数字データを融合させ、新商品の性能をアピールしました。



10MPa·m<sup>1/2</sup>

3P Bending strength
1200 MPa

Sintering temperature 1250°C

# New higher-grade zirconia rolls with the changes

They said it couldn't be done, but Tosoh—a name long synonymous with breakthroughs in zirconia—found a way. Introducing Zgaia™, a next-gen, higher grade zirconia powder developed to achieve a perfect balance of high fracture toughness and high bending strength that opens up a new world of applications. Featuring a lower sintering temperature for reduced impact on the environment, products made with Zgaia are more resilient, versatile, and even unprecedented. Contact your Tosoh representative today to discover how Zgaia can change your business.

Zgaia

Tosoh Corporation zirconia@tosoh.co.jp Tosoh USA, Inc, info.tusa@tosoh.com Tosoh Europe B.V. info.tse@tosoh.com





## 会社案内



コピーライティング

デザイン

オルガノ様の産業と日々の生活を支える水処理技術と歴史などをまとめた英語の会社案内の制作に携わりました。全体的なコンセプトから、コピーやデザインまで担当しました。





### ブランドガイドライン

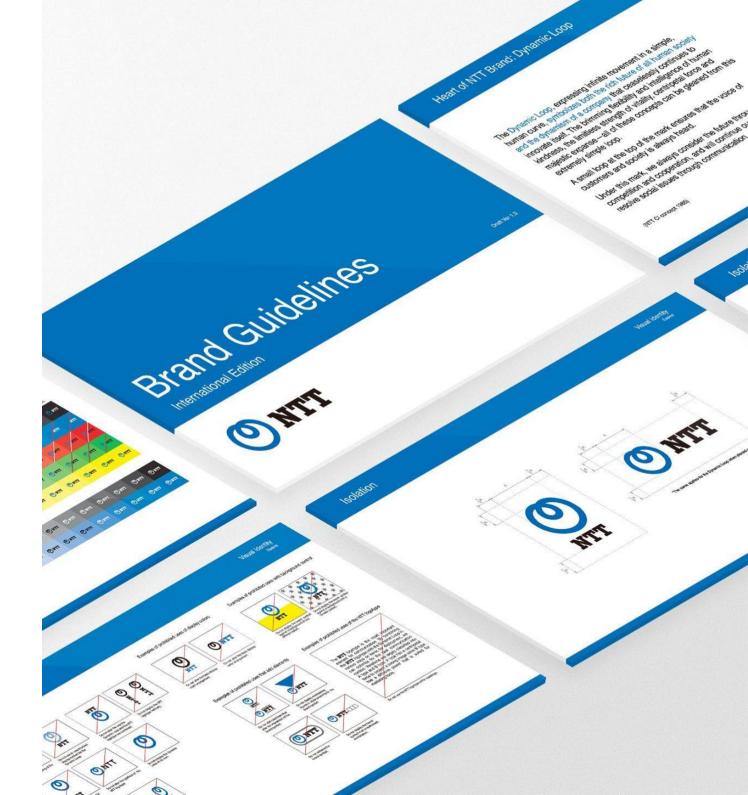




コピーライティング

デザイン

他のブランドコンサルティングチームと協力し、NTT株式 会社様のブランドブックとガイドラインの英語版コンテンツ を制作しました。





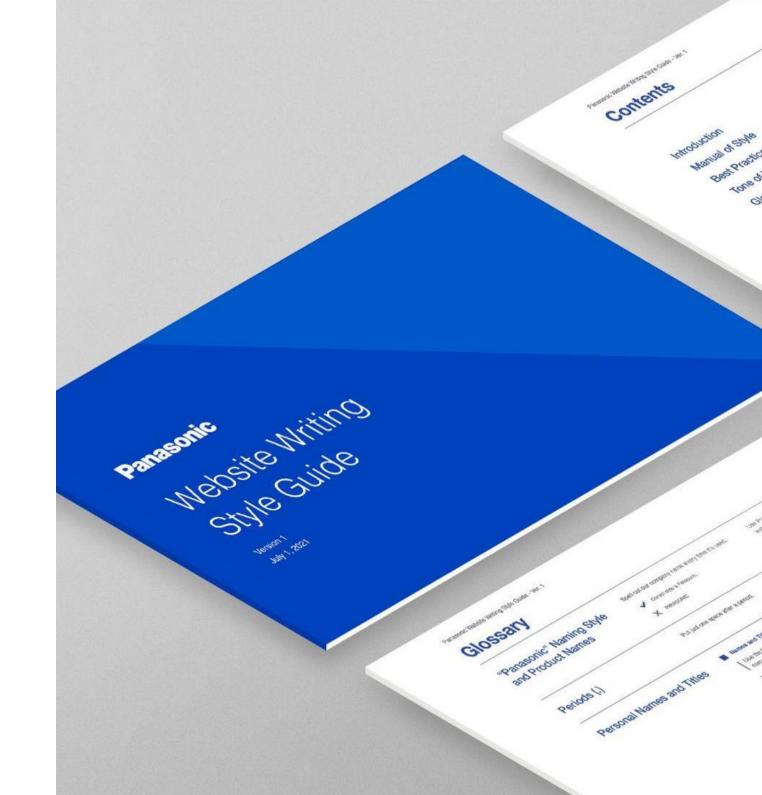
### スタイルガイドライン

### **Panasonic**

コピーライティング

デザイン

ウェブサイトにて統一した英語のライティングを望まれるパナソニック様のために、プロフェッショナルな英文編集者と共にパナソニック様専用の英語ライティングガイドラインを制作しました。





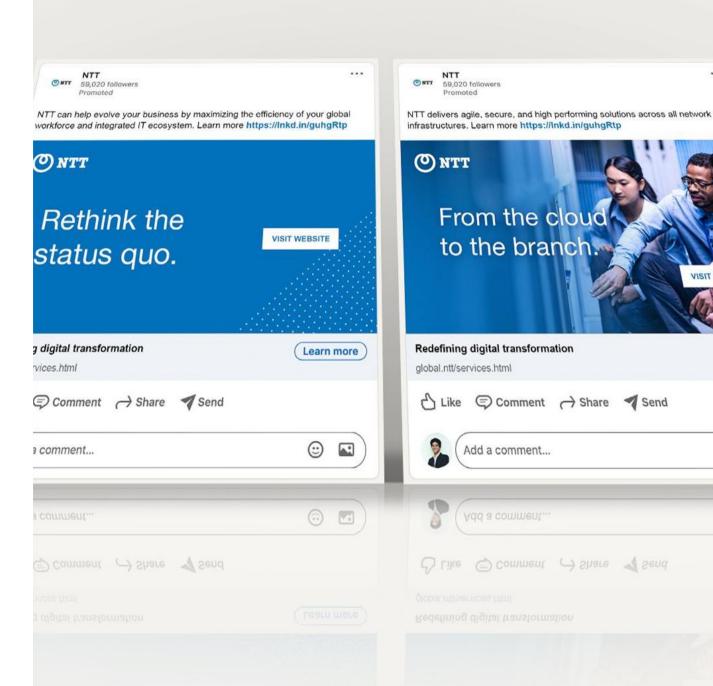
### SNS広告



コピーライティング

デザイン

海外市場に向けたNTT様のプロフェッショナルなSNS広告を制作。SNS広告の特徴を心がけ、海外のお客様にとって読みやすいコピーと見やすいデザインを開発しました。





### ポスターデザイン



コピーライティング

デザイン

米国の展示会向けてオルガノ様のポスターデザインを手掛けました。 直観的に情報を伝えることを心がけ、クリーンなデザインを基に、簡潔なコピーとグラフを組み合わせました。





## ユビーク株式会社

〒248-0016 神奈川県鎌倉市長谷3-3-1 090-9644-0881 マイケル・フーバー(代表取締役) 資本金1,000万円

金融パートナー: みずほ銀行、城南信用金庫、三菱UFJ銀行

設立日:2015年3月16日

事業事業:経営コンサルタント業務と広告

www.ubq.co.jp